

معرفی

یک کتاب بی اندازه جالب و عجیب

در باره اهمیت کتاب

کتابی که در باره آن بحث می‌کنیم کتابی است بسیار جالب و بی‌مانند که به نام عجیب «رستم التواریخ» نامیده شده و اخیراً توفیق چاپ و انتشار آن بدست آمده است.

این کتاب از نظر احتوای مطالب و حقایق بکری که تا کنون در نوشته و کتابی درج نشده، در نوع خود بی نظیر می‌باشد.

در این کتاب بداستانها و مطالبی درباره حوادث و سوانح ایام سلطنت شاه سلطان حسین صفوی تا اواسط پادشاهی فتحعلی شاه قاجار برگزار خوریم که در نهایت سادگی و بدون حشو و زوايد، وضع اجتماعی آن

دوران را تشریح کرده و تأثیرگذاری از جریان و قایع اطلاع داشته و یا امکان بازگو کردن مطالب برای وی میسر بوده از ذکر و بیان آن دریغ نکرده است. این کتاب صرف نظر از شمول حقایق تاریخی از قبیل حوادث دوران سلطنت شاه سلطان حسین و انقراض سلسله صفوی و هجوم افغانی و سلطنت محمود و اشرف و ظهرور نادر شاه و دوران پادشاهی کریم خان زند و اخلاف وی و هرج و هرج ملوک الطوایفی و جنگهای فتحعلی خان قاجار و محمد حسن خان قاجار و ظهور آقامحمد خان و تشکیل سلسله قاجاریه و سلطنت فتحعلی شاه و غیره مشتمل بر افادات بسیاری از وضع اجتماعی و اخلاقی مردم آن روزگار است، که اطلاعات ارزشمند و جالبی از فساد امرای درباری و روحانیون و تبهکاری وزرا و حکام و طبقه ممتازه و سمت‌های افغانان اشغالگر، بدست میدهد و تیز متن اطلاعات گرانبهائی است درباره حرفة‌ها و مشاغل و نام علماء و حکما و خطاطان، هنرمندان و اطباء و پهلوانان و باشیان و عیاران و مکاران ولولیان و نیز درباره مالیات و خراج شهرها و مالیات و نرخ بسیاری از کالاهای والقب شهرها وغیره که از جهت مطالعات تاریخ اجتماعی آن دوره بسیار مفید میباشد.

نویسنده کتاب کیست؟

نام مؤلف محمد هاشم است که آصف تخلص میکرده و به لقب رستم الحکما مشهور است و بطوریکه خود مینویسد، این لقب را پدرش بویداده: «..... لاجرم ای فرزند پیشند سعادتمند، چون نشانه‌های هماییون طالعی و فیروز بختی در تو می‌بینم، پس ترا ملقب و مخاطب نمودم به رستم الحکما که بر تو مبارک و میمون باد...» ص ۶۲ کتاب

رستم الحکما در جاهای مختلف کتاب القابی به شرح زیر بخود نسبت میدهد:

حکیم بزرگ دوران، فیلسوف سترگ زمان، عالم آرا، سید الفلاسفه، شمس الوزراء، زبدۃ العلما، عین الفقها، عقیله العرفا، هرمس صفات، ارسسطو

کمالات، فیثاغورث سمات و امثال اینها، و نیز مینویسد که از طرف فتحعلیشاه بلقب **صمصام الدواه** مخاطب شده (ص ۱۲۳ کتاب).

رستم الحکما، شعر نیز هیسروده دیوان شعری بنام گلشن داشته که در کتاب حاضر از آن دیوان بمناسبت موضوع گاهی ابیاتی آورده است. وی تأییفات دیگری نیز دارد که چند تا از آنها بخط خودش در کتابخانه‌های ملی طهران و دانشگاه و مملک و جامع گوهر شاد (مشهد) موجود است (مرا جمعه شود بمقاله آقای محمد تقی دانش پژوه در مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی شماره ۵ و ۶ سال ۱۵۴۷۶ و نیز مقاله آقای احمد سهیلی خوانساری در مجله وحید سال اول شماره یکم (ص ۲۱)).

رستم الحکما خود را در حسن خط می‌ستاید نیز مدعی است که خطی از تعلیق ابداع کرده که آنرا بنام مسلسل خاقان پسند خوانده می‌شود که در کتاب چاپ حاضر چهار صفحه از خط مؤلف برای دیدن علاقه‌مندان به قطع اصلی کلیشه شده است.

دانشمند گرامی دکتر عبدالحسین نوائی در کتاب **گریمه‌جان زند اثر** تأییف خود با آنکه نسخه رستم التواریخ را در اختیار داشته و در سراسر کتاب خود از آن استفاده شایان نموده‌اند متأسفانه نام مؤلف را اشتباهآمیز حسن خوش‌حکایت که پدر مؤلف بوده، قید فرموده‌اند و تصور می‌رود ایشان از نسخه کتابخانه ملک که فاقد صفحات اول و آخر است استفاده فرموده‌اند و این اشتباه ناشی از آن باشد، گرچه در جاهای بسیاری از کتاب نام مؤلف کراراً بطور صریح و کامل آمده است.

سبب تأییف کتاب

مؤلف سبب تأییف کتاب را چنین مینویسد :

«.... مرا نامور پدری بود، حکیم‌منش و فیلسوف روش مشهور به امیر محمد حن خوش‌حکایت که چون احساس نمود و اطلاع یافت، که

این مخلص درسن چهارده سالگی ، پای در دائمه شاعری و انشا کری نهاده و دم از فصاحت و بلاغت میزند و بتضعیف اشعار آبدار و انشائی منشات حلاوت مدار مشغول میباشد ... چنین گفت :

« ای فرزند سعادتمند ، از ابتدای دولت گردن مدت ، سلطان جمشید نشان ، شاه سلطان حسین ... الى آن ازو قسایعی که وقوع یافته ، هر چه بچشم خود دیدم و هر چه از والد و عم خود شنیدم ، قصه های شیرین و حکایت های دلنشین در خاطر و یاددارم بتدریج و ترتیب ذکر میکنم و بدقت بشنو و بر صفحه نقریر بخانمه تحریر درآور که از من و تو در این نایابدار یادگاری بماند .

ای فرزند سعادتمند ، این حکایات را که از من میشنوی ، با کمال وضوح و اختصار به عبارات شیرین بیان کن که بهم همه کس از خاص و عام تزدیک باشد و طریقه خیر الکلام ماقبل و دل را زدست مدهوز نهار کلمات مغلقه بهم پیچیده از فهم عوامل دور ، در این تاریخ میآور که باعث حیرانی خلائق باشد و بر سبیل وجوب برها و گذرا فرنگ و قاموس بجهت فهمیدن الفاظ مشکله آن در میان آورند و این کتابها بسیار نادر و کم و نایاب است و این تاریخ را مسمی کن به رسم التواریخ و دیساجه آن را موضع و مزین نما و بیارا و زینت بده بنام و اسم گرامی شهنشاه کشور گیر ، جهان آرا ... » (ص ۶۳ کتاب)

تاریخ تألف

مؤلف تاریخ تألف را صریحاً می ذویست :

« غرض آنکه این تاریخ مبارک میمون را از سال یکهزار و صد و نود و سه هجری به تدریج نوشته ، تاسال یک هزار و صد و نود و نه سال و یازده ماه هجری و مسوده های وقایع و حوادث آن به گوشة افتاده ، در سال یک هزار و دویست و نه هجری که سال نهم سلطنت .. سلطان محمد شاه قاجار (منظور آقا محمد خان است) مسوده ها را جمع نموده و نسخه نوشته و بگوشة نهاده تا آنکه در سال یکهزار و دویست و چهل و هفت که سال سی و هفتم (سی و پنجم صحیح است) شاهی فتحعلی شاه ، بنظر کمیا اثر هفت شاهزاده ... رسید و مورد تحسین و آفرین بسیار گردید . » (ص ۵۳ و ۵۲)

نسخه های موجود

از نسخه های این کتاب آنچه دیده شده عبارتند از :

۱- نسخه حاضر که در کتابخانه آثار فرهنگی شهر توبینگن آلمان غربی به شماره ۸۲۰ ضبط و موجود بود که بر حسب درخواست نویسنده مقاله و موافقت مدیریت دانشگاه توبینگن میکرو فیلم آن تهیه گردید و اینک که توفیق چاپ و انتشار آن را بدست آورده : بر خود فرض ولازم می دانم که از اولیای دانشگاه مزبور و مدیریت کتابخانه و مقامات محترم فرهنگی دیگر سپاسگزاری نموده و مراتب تشکر صمیمانه خود را تقدیم بدارم .

توضیح اذکر داده می شود که این نسخه را آقای نجم آبادی ضمن فهرست کتابهای دیگر در مقاله خود در شماره ۳ سال هفتم مجله دانشکده ادبیات تهران صفحات ۷۹ تا ۸۶ معرفی فرموده اند ، متأسفانه جناب ایشان نام مؤلف را علی مرادخان قید فرموده اند که معلوم نیست این نام از کجا آمده است .

۲- نسخه کتابخانه ملی ملک که به شماره ۳۸۰۸ و به خط نستعلیق ۱۴ در ۲۴۳ برگ ۱۱ سطری به قطع ۱۷/۵ × ۲۲/۵ سانتیمتر واز آغاز و انجام آن ورقی افتاده است (طبق تقریر آقای دانش پژوه) . متأسفانه استفاده از این نسخه برای ما میسر نشد .

۳- طبق اطلاع ، چند سال قبل مقداری از این کتاب به اهتمام دانشمند عالیقدر جناب آقای سلطانعلی سلطانی بهبهانی در چند شماره از روزنامه پیک ایران منتشر شده و با تمام کوشش و سعی که مبذول شد ، نمونه از آن بدست نیاید و معلوم نگردید که آقای سلطانی از چه نسخه استفاده فرموده اند و بعلت کسالت شدید و ممتد ایشان توفیق شرفیابی بدست نیامد و نتوانست بفهم که آیا نسخه ثالثی داشته اند یا از نسخه کتابخانه ملک استفاده فرموده اند . بهر تقدیر تصور می رود تاحد لازم این کتاب شناخته شد و علاقه مندان را تا اندازه درباره شناسائی این کتاب جالب یاری نمودیم .

چاپ کتاب

چاپ کتاب به کوشش نویسنده مقاله در طهران (چاپخانه تابان) در ۵۶۰۹
صفحه به قطع وزیری با کاغذ گرمی سفید به انجام رسیده و حواشی و تلیقاتی
به آن افزوده شده است و برای تسهیل کار مراجعت کنندگان فهرست همانی به
شرح زیر (نام کسان - نام جای ها - حرفة ها و مشاغل - فهرست القاب -
اصلاحات هربوط به اندرونی شاهان صفویه - نام جانوران - نام گیاهان-نام
آلات موسیقی نام آلات جنگ- نام کتابها) تنظیم و با شرح معانی بعضی
از لغات و اصطلاحات و معنی بعضی از نام های مشاغل در آخر کتاب آمده است.
چاپ کتاب تاحdamکان خوب است و تقریباً می توان گفت عاری از اغلات
چاپی مورد ابتلای مطبوعات فعلی است صحافی و جلد کتاب محکم و خوب و
طلایکوب است . نویسنده اذعان دارد که با چاپ این کتاب از حد خود پا را
فراتر نهاده است ولذا از ییشگاه فضلا و داشمندان با نهایت فروتنی از این جسارت
خود پوزش می طلبد واستدعای بخشش دارد . « پایان »

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتوال جامع علوم انسانی